

**ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ VYTVORENIA AUTORSKÉHO DIELA, O UDELENÍ  
LICENCIE A O POSKYTNUTÍ SLUŽBY**  
ZVD-AG-c č. 8/2019

**Objednávateľ:** ŠTÁTNE DIVADLO KOŠICE

Sídlo: Hlavná 58, 042 77 Košice  
Konajúce: Mgr. art. Igor Dohovič – generálnym riaditeľom  
Právna forma: štátna príspevková organizácia  
Zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK 3035/2015-110/16314

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481  
SK35 818 0 0000 0070 0024 0452

SWIFT: SPSRSKBAXXX  
IČO: 312 99 512  
IČ DPH: SK2021469758  
DIČ: 2021469758

Kontaktná osoba: Ing. Beáta Harhovská  
Telefón: 055 – 2452 214  
Fax: 055 – 2452 212  
Webové sídlo: www.sdke.sk  
E-mail: cinohra@sdke.sk

**MCBOX s.r.o.**

Sídlo: V Podhoří 763/3g, 17100, Praha 71  
Konanie: Marcel DĚKANOVSKÝ- konateľ  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Register: Obchodný register Městského soudu v Praze, Spisová značka C 119663  
Bankové spojenie: Raiffeisenbank  
IBAN: CZ18 5500 0000 0046 3742 4001  
SWIFT: RZBC CZ PP  
IČO: 27623912  
DIČ: CZ27623912  
IČ DPH: CZ27623912

(ďalej len „MCBOX s.r.o.“)

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o zabezpečení vytvorenia autorského diela, o udelení licencie a o poskytnutí služby (ďalej len „Zmluva“)

**Článok I**

**Úvodné ustanovenia**

- MCBOX s.r.o. zastupuje na základe osobitnej zmluvy autora autorského textu a textov piesní do inscenácie „SPIN“ Marcela Děkanovského, trvale bytom Jesenského 12, 040 01 Košice (ďalej len „**Autor autorského textu a textov piesní**“) a na základe osobitnej zmluvy zastupuje aj autora hudby do inscenácie „SPIN“ Pavla Rinovského, trvale bytom Budovateľská 1435/6 ,069 01 Snina (ďalej len „**Autor hudby**“ a spoločne s Autorom autorského textu a textov piesní ako „**Autori**“).
- MCBOX s.r.o. vyhlasuje, že s Autorami má uzatvorené zmluvy, na základe ktorých je oprávnená zastupovať Autorov voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v súvislosti s vytvorením diela a udeľovať tretím osobám licenciu na používanie autorských diel vytvorených Autorami v rozsahu potrebnom pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.

3. MCBOX s.r.o. vyhlasuje, že ako výrobca originálu audiovizuálneho diela (v zmysle ust. § 84 a § 116 ods. 3 Autorského zákona) zabezpečí výrobu originálu audiovizuálneho diela určeného na propagáciu inscenácie „Spin“ a na jeho použitie v rámci inscenácie „Spin“ premietaním (ďalej ako „audiovizuálne dielo“), t.j. MCBOX s.r.o. vyhlasuje, že je osoba, ktorá iniciovala alebo zabezpečí vytvorenie (konečné vyhotovenie) audiovizuálneho diela ako výrobca prvého audiovizuálneho záznamu tohto diela.
4. MCBOX s.r.o. vyhlasuje, že riadne vysporiada majetkové práva autorov a výkonných umelcov k audiovizuálnemu dielu v zmysle § 86 a § 118 Autorského zákona bez časového, vecného a teritoriálneho obmedzenia, v rozsahu a spôsobom potrebnom pre splnenie predmetu tejto Zmluvy. Za následky nepravdivosti tohto vyhlásenia zodpovedá MCBOX s.r.o.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že podanie umeleckého výkonu hostujúcej herečky Simony Fedorkovej v audiovizuálnom diele a udelenie licencie k podanému výkonu (vrátane odmeny) zmluvne vysporiada Objednávateľ.
6. Pre účely tejto Zmluvy je Zmluvná strana označovaná v celej Zmluve ako „Objednávateľ“ zároveň nadobúdateľom licencie podľa §65 a nasl. Autorského zákona a článku III tejto Zmluvy.

## Článok II

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
  - a) záväzok MCBOX s.r.o., že vo vlastnom mene zabezpečí vytvorenie diela Autormi, pričom dielom sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú:
    - 1) autorský text a text piesní do inscenácie „SPIN“ (ďalej ako " autorský text a text piesní ") a
    - 2) hudba do inscenácie „SPIN“ (ďalej ako „hudba“)vyhotovené Autormi na základe požiadaviek Objednávateľa (ďalej spoločne ako „Dielo“),
  - b) záväzok MCBOX s.r.o. udeliť súhlas s použitím Diela Autorov – t.j. udelenie licencie,
  - c) záväzok MCBOX s.r.o., že zabezpečí vytvorenie audiovizuálneho diela a riadne vysporiada majetkové práva autorov a výkonných umelcom k audiovizuálnemu dielu (v súlade s č. I ods. 4 tejto Zmluvy),
  - d) záväzok MCBOX s.r.o. udeliť súhlas s použitím audiovizuálneho diela Objednávateľovi- t.j. udelenie licencie,
  - e) záväzok MCBOX s.r.o. dodať Objednávateľovi službu, ktorou sa rozumejú všetky činnosti spojené so zachytením audiovizuálneho diela na DVD nosič (ďalej ako „služba“) a dodať tento DVD nosič Objednávateľovi,
  - f) záväzok Objednávateľa zaplatiť MCBOX s.r.o. dohodnutú odmenu.

## Článok III

### Licencia

1. MCBOX s.r.o. touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela a audiovizuálneho diela (ďalej len „licencia“), a to spôsobom použitia Diela a audiovizuálneho diela, v rozsahu, na čas a za odmenu dohodnuté ďalej v tejto Zmluve.
2. **Spôsob použitia:** MCBOX s.r.o. udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela a audiovizuálneho diela, ako aj všetkých ich častí a derivátov všetkými k dnešnému dňu známymi spôsobmi upravenými Zákonom č. 185/2015 Z.z. - Autorským zákonom (ďalej len „Autorský zákon“) hlavne však, ale nie len:
  - a) ustanovenia § 19 ods. 4 písm. d) citovaného zákona na vyhotovenie rozmnoženín Diela,
  - b) ustanovenia §19 ods. 4 písm. e) citovaného zákona na verejné rozširovanie rozmnoženín Diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
  - c) ustanovenia § 19 ods. 4 písm. a), b) citovaného zákona na zaradenie Diela do spojeného diela,
  - d) ustanovenia § 118 ods. 3 písm. a) vyhotovenie rozmnoženiny audiovizuálneho záznamu,
  - e) ustanovenia § 118 ods. 3 písm. c) technické predvedenie audiovizuálneho záznamu,
  - f) ustanovenia § 118 ods. 3 písm. e) sprístupňovanie audiovizuálneho záznamu verejnosti.
2. 4. MCBOX s.r.o. touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie Diela a audiovizuálneho diela na zvukovo – obrazový záznam a licenciu na použitie takéhoto záznamu (celku

alebo jeho časti) na účely štúdia diela, na účely propagácie inscenácie všetkými mediálnymi spôsobmi sprístupňovania verejnosti, ako aj na účely jeho archivácie.

3. MCBOX s.r.o. ďalej touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie Diela a audiovizuálneho diela na obrazový záznam v podobe fotografie a licenciu na použitie takéhoto záznamu na účely archivačné a na účely propagácie predstavenia, najmä pre účely použitia v bulletine predstavenia, ako aj licenciu na použitie fotografií, a to vyhotovením rozmnoženín, verejným rozširovaním rozmnoženín diela a verejným vystavením rozmnoženín diela.
4. MCBOX s.r.o. súhlasí s použitím Diela a audiovizuálneho diela Objednávateľom pri zvláštnych príležitostiach, akými sú festivaly, slávnostné udalosti, výročia a pod.
5. Rozsah licencie k Dielu a audiovizuálnemu dielu: MCBOX s.r.o. udeľuje Objednávateľovi licenciu v neobmedzenom časovom, vecnom, územnom a množstevnom rozsahu.
6. MCBOX s.r.o. udeľuje Objednávateľovi **nevýhradnú** licenciu.
7. MCBOX s.r.o. touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi právo sublicencie, t.j. Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela a audiovizuálneho diela v rozsahu licencie udelenej touto Zmluvou tretej osobe.
8. MCBOX s.r.o. udeľuje súhlas na to, aby Audiovizuálne dielo alebo jeho časť bolo použité bez uvedenia autorstva Autora v prípadoch, v ktorých je to obvyklé.
9. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu ako celok a jej časti využiť.
10. Použitie Diela a audiovizuálneho diela akýmkoľvek iným spôsobom, než sú dohodnuté v tejto Zmluve podlieha vždy osobitnej písomnej dohode s MCBOX s.r.o.

#### Článok IV

##### Práva a povinnosti MCBOX s.r.o.

1. MCBOX s.r.o. má právo najmä:
  - a) vyžadovať od Objednávateľa a tretích osôb v mene Autora rešpektovanie a dodržiavanie všetkých práv, ktoré mu prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
  - b) na vyplatenie dohodnutej odmeny za vytvorenie Diela, audiovizuálneho diela a udelenie licencie - riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve,
  - c) na vytvorenie obvyklých podmienok pre Autora potrebných pre úspešné vytvorenie Diela.
2. MCBOX s.r.o. sa zaväzuje, že Autor:
  - a) vlastnou tvorivou duševnou činnosťou vytvorí Dielo na vysokej umeleckej a profesionálnej úrovni, v období do **04.11.2019**, pričom autorský text a text piesní odovzdá najneskôr **28.08.2019**, hudbu odovzdá najneskôr **04.11.2019** na mailovú adresu **cinohra@sdke.sk** a audiovizuálne dielo odovzdá najneskôr **16.09.2019** na **DVD nosiči** (vo formátoch a kvalite použiteľných pre účely vymedzené touto Zmluvou),
  - b) bude rešpektovať pokyny režiséra pri vytvorení Diela a audiovizuálneho diela,
  - c) sa bude riadiť organizačnými pokynmi Objednávateľa a bude dodržiavať Pracovný poriadok Objednávateľa, predpisy BOZP a požiarnej ochrany platné pre Objednávateľa, v rozsahu potrebnom na splnenie predmetu tejto Zmluvy.
3. Za odovzdanie sa považuje: odovzdanie DVD nosiča s audiovizuálnym dielom, resp. zaslanie Diela elektronicky na mailovú adresu Objednávateľa (**cinohra@sdke.sk**), v závislosti od znenia konkrétnych ustanovení tejto zmluvy; v prípade elektronického zaslania sa za deň odovzdania považuje deň odoslania potvrdenia o doručení Objednávateľom a MCBOX s.r.o. je povinné najneskôr spoločne s faktúrou predložiť aj DVD nosič s Dielom.
4. MCBOX s.r.o. sa zaväzuje, že Autorom vytvorené Dielo nebude mať také vady, ktoré by bránili jeho riadnemu použitiu v rozsahu udelenej licencie a ručí za jeho tvorivosť. Za škody, ktoré by Objednávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá MCBOX s.r.o.
5. MCBOX s.r.o. vyhlasuje, že Autor Dielo vytvorí sám, bez použitia iných autorských diel, v opačnom prípade je Autor povinný o tom Objednávateľa bezodkladne informovať a vyžiadať si jeho súhlas; v prípade udelenia súhlasu Objednávateľom, je Autor povinný vo vlastnom mene a na vlastný účet si zabezpečiť súhlas iných autorov s použitím ich diel, resp. časti ich diel na vlastné náklady.

6. MCBOX s.r.o. vyhlasuje, že mu je známa skutočnosť, že odovzdaním vecí – hmotného podkladu, na ktorom je dielo vyjadrené prechádza vlastnícke právo k tejto veci na Objednávateľa, a to v prípade odovzdania Diela na DVD nosiči.
7. V prípade odovzdania Diela v elektronickej podobe e-mailom Objednávateľ zabezpečí uloženie Diela v digitálnom vyjadrení v počítači a následné uloženie rozmnoženiny Diela na CD nosiči alebo DVD nosiči Objednávateľa.

## Článok V

### Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ má právo najmä:
  - a) vyžadovať od MCBOX s.r.o. splnenie predmetu tejto Zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností zakotvených v tejto Zmluve,
  - b) žiadať od MCBOX s.r.o. úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania Host'ujúceho umelca v rozpore s touto Zmluvou.
2. Objednávateľ je povinný najmä:
  - a) rešpektovať, dodržiavať a zabezpečiť primeranú ochranu proti neoprávneným zásahom tretích osôb do práv, ktoré Autorovi prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
  - b) vyplatiť MCBOX s.r.o. dohodnutú odmenu riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve,
  - c) vytvoriť obvyklé podmienky potrebné pre úspešné splnenie predmetu tejto Zmluvy.

## Článok VI

### Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že uhradí MCBOX s.r.o. celkovú odmenu za zabezpečenie:
  - a. vytvorenia autorského textu a textov piesní do inscenácie vo výške **2000,- EUR** (slovom: **dvatisíc** EUR),
  - b. udelenia licencie k autorskému textu a textom piesní do inscenácie vo výške **5% z celkového hrubého príjmu z každého predstavenia**,
  - c. vytvorenia hudby do inscenácie vo výške **2000,- EUR** (slovom: **dvatisíc** EUR),
  - d. udelenia licencie k hudbe do inscenácie vo výške **2% z celkového hrubého príjmu z každého predstavenia**.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že MCBOX s.r.o. dodá Objednávateľovi službu a udelí mu licenciu k audiovizuálnemu dielu bezodplatne.
3. Základom pre výpočet licenčnej odmeny je hrubý príjem zo vstupného, vrátane predplatného, všetkých režijných, zľavnených, prípadne iných vstupeniiek. Do hrubého príjmu sa započítava aj hodnota tzv. voľných vstupeniiek, ktorú predstavuje priemerná cena vstupeniiek.
4. Licenčná odmena (tantiémy) podľa ods. 1 písm. b. a d. tohto článku Zmluvy bude MCBOX s.r.o. uhrádzaná bezhotovostne prevodom na jeho účet, na základe vyúčtovania tantiém 2 krát ročne, a to vždy k 30. júnu a k 31. decembru kalendárneho roka. Celkovú sumu tantiém zašle Divadlo MCBOX s.r.o. do 15-tich dní po skončení uvedeného obdobia. Zároveň v tomto termíne zašle Divadlo vyúčtovanie na adresu MCBOX s.r.o. uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Súčasťou vyúčtovania je prehľad celkového hrubého príjmu za predstavenia podľa kalendárnych mesiacov. V prípade stiahnutia predstavenia z repertoáru Divadla sa vyúčtovanie odmeny vykoná ku dňu derniéry.
5. Divadlo je povinné umožniť MCBOX s.r.o. kontrolu účtovnej evidencie v rozsahu potrebnom na zistenie výšky jeho odmeny. Tieto informácie označuje Divadlo ako dôverné a MCBOX s.r.o. nesmie tieto informácie poskytnúť tretej osobe ani ich použiť pre svoje potreby v rozpore s účelom, na ktoré mu boli poskytnuté. V opačnom prípade zodpovedá MCBOX s.r.o. za spôsobenú alebo hroziacu škodu.
6. Odmena bude zaplatená na základe faktúry, ktorú MCBOX s.r.o. vystaví a doručí Objednávateľovi v zákonnej lehote. MCBOX s.r.o. bude fakturovať odmenu jednou faktúrou. Faktúra bude obsahovať odmenu bez DPH a úhrada fakturovanej sumy bude znížená o sumu dane z príjmov.
7. Agentúra predloží Objednávateľovi originál faktúry, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra

nebude obsahovať všetky náležitosti Divadlo je oprávnené vrátiť nesprávnu faktúru Agentúre na prepracovanie. Týmto prestane plynúť lehota splatnosti nesprávne vystavenej faktúry. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry.

8. Faktúra bude obsahovať odmenu bez DPH a úhrada fakturovanej sumy bude znížená o sumu dane z príjmov.
9. Miesto zdaniteľného plnenia DPH je Slovenská republika.
10. V dohodnutej odmene sú zahrnuté všetky finančné nároky MCBOX s.r.o. nevyhnutné pre splnenie predmetu tejto Zmluvy.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zdaní jeho odmenu sadzbou dane podľa príslušných zákonov Slovenskej republiky, najmä podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov.
12. MCBOX s.r.o. sa zaväzuje, že z dohodnutej odmeny vysporiada všetky majetkové nároky Autorov a výkonných umelcov podľa tejto Zmluvy.

## Článok VII

### Trvanie zmluvy, jej skončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
  - b) výpoveďou jednou Zmluvnou stranou,
  - c) písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - d) odstúpením od zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **vysporiadania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy**. Trvanie tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie licencie udelenej touto Zmluvou.
3. Výpoveďou môže túto Zmluvu ukončiť ktorákoľvek Zmluvná strana aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť daná písomne a musí byť doručená druhej Zmluvnej strane, inak je neplatná. Zmluva sa skončí uplynutím 1 mesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
4. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek. Na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy, inak je neplatná.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo túto Zmluvu tiež vypovedať v prípade, ak sa z akéhokoľvek dôvodu rozhodne nedokončiť alebo neuviesť inscenáciu. V takom prípade má MCBOX s.r.o. nárok na pomernú časť odmeny ku dňu vypovedania Zmluvy, ktorej výšku určia Zmluvné strany dohodou.
6. Objednávateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak má odovzdané Dielo také nedostatky, ktoré bránia jeho riadnemu použitiu, vymienenému touto Zmluvou. Ak sú nedostatky Diela odstrániteľné môže Objednávateľ od Zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich MCBOX s.r.o., resp. Autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu Objednávateľ na tento účel určí. Primeranosť určenej lehoty posudzuje Objednávateľ s ohľadom na všetky okolnosti, za ktorých sa táto Zmluva uzavrela. Ak MCBOX s.r.o. odovzdá Dielo, ktoré má také neodstrániteľné nedostatky, aké bránia jeho riadnemu použitiu, alebo má nedostatky odstrániteľné, ale MCBOX s.r.o. , resp. Autor ich v primeranej lehote neodstráni a spôsobí tým Objednávateľovi škodu, je povinný túto v celom rozsahu uhradiť.
7. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, alebo skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich si Zmluvné strany doručujú v priestoroch a objektoch Objednávateľa, a ak to nie je možné, doručujú sa písomnosti poštou ako doporučená zásielka. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.

## Článok VIII

### Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške 20% z odmeny dohodnutej v článku VI tejto Zmluvy pre tieto prípady:
  - a) neodovzdanie Diela, resp. audiovizuálneho diela riadne a včas,
  - b) odovzdanie Diela, resp. audiovizuálneho diela s vadami, ktoré bránia jeho riadnemu použitiu,

- c) neodstránenie vád Diela, resp. audiovizuálneho diela v lehote určenej Objednávateľom,
  - d) použitie Diela zo strany Objednávateľa, v rozpore s licenciou udelenou MCBOX s.r.o.,
  - e) nevytvorenie obvyklých podmienok zo strany Objednávateľa.
2. Použitím sankcie nie je dotknuté právo Zmluvnej strany na náhradu spôsobenej škody.
  3. MCBOX s.r.o. je oprávnená domáhať sa ochrany práv Autorov spôsobmi upravenými v príslušných ustanoveniach Autorského zákona.

## Článok IX

### Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 a nasl. zákona č. 211/200 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. V súlade s ustanovením §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, nadobúda táto Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
5. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice.....

**Mgr. art. Igor DOHOVIČ**  
generálny riaditeľ  
Štátneho divadla Košice

**Marcel DĚKANOVSKÝ**  
konateľ  
MCBOX s.r.o.

---

za Objednávateľa

---

za MCBOX s.r.o.